Mini Air Humidifier

Warning: Not a toy. Keep out of reach of children. For indoor use only. Place on a firm, level surface so that the humidifier cannot tip over. Keep the upper part with the electronics away from water. Do not switch on without water. Unplug the USB cable before filling, cleaning or replacing the filter. Stop using if damaged. **Instructions:** 1) Open the humidifier and fill the bottom container with water (do not overfill). You can add a few drops of fragrance oil to the water. 2) Close the upper part. Plug the Micro USB connector into the humidifier and connect the cable to a USB adapter (not included) or a computer. 3) Press the button on top: the humidifier lights up and starts releasing mist. Press again for intermittent mist, once more to switch off. 4) If no mist comes out, drip 3 drops of water into the round hole in the upper part – the filter that draws up the water is there. 5) The USB output in the upper part can power e.g. a USB fan (not included). **Filter:** Soak a dried-out filter in water. Replace a worn filter with the spare one (included): unplug the cable, open the humidifier, slide out the plastic filter cover and change the filter. **Maintenance:** Change the water every day. When not in use, pour out the water and let the container dry. Wipe with a soft dry or slightly damp cloth. Do not immerse in water. **Disposal:** The crossed-out wheeled bin symbol means the product must not be discarded with unsorted municipal waste. Take it to a collection point for waste electrical equipment. Correct sorting enables re-use and recycling of materials and prevents the release of hazardous substances that can harm the environment and human health.

Zvlhčovač vzduchu – aroma difuzér

Upozornění: Není hračka. Uchovávejte mimo dosah dětí. Pouze pro vnitřní použití. Stavějte na pevný a rovný povrch, aby se zvlhčovač nepřevrhl. Horní část s elektronikou chraňte před vodou. Nezapínejte bez vody. Před plněním, čištěním a výměnou filtru odpojte USB kabel. Při poškození přestaňte používat. **Návod:** 1) Otevřete zvlhčovač a naplňte spodní nádobku vodou (nepřeplňujte). Do vody můžete přidat pár kapek vonného oleje. 2) Přiklopte horní část. Koncovku Micro USB zapojte do zvlhčovače a kabel připojte do USB adaptéru (není součástí balení) nebo do počítače. 3) Stiskněte tlačítko nahoře: zvlhčovač se rozsvítí a začne vypouštět páru. Dalším stiskem přepnete na přerušované vypouštění páry, dalším vypnete. 4) Nevychází-li pára, kápněte 3 kapky vody do kulatého otvoru v horní části – je v něm filtr, který nasává vodu. 5) USB výstup v horní části slouží k napájení např. USB větráčku (není součástí balení). **Filtr:** Vyschlý filtr namočte. Opotřebovaný filtr vyměňte za náhradní (součástí balení): odpojte kabel, otevřete zvlhčovač, vysuňte plastový kryt filtru a filtr vyměňte. **Údržba:** Vodu měňte denně. Když zvlhčovač

nepoužíváte, vodu vylijte a nádobku nechte vyschnout. Otírejte jemným suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem. Neponořujte do vody. **Likvidace:** Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že výrobek nepatří do směsného komunálního odpadu. Odevzdejte jej na sběrném dvoře nebo v místě zpětného odběru elektrozařízení. Správným tříděním umožníte opětovné použití a recyklaci materiálů a zabráníte úniku nebezpečných látek, které mohou poškodit životní prostředí a lidské zdraví.



Nawilżacz powietrza – dyfuzor zapachów

Ostrzeżenie: To nie jest zabawka. Przechowywać poza zasięgiem dzieci. Tylko do użytku w pomieszczeniach. Stawiać na stabilnej, równej powierzchni, aby nawilżacz się nie przewrócił. Górną część z elektroniką chronić przed wodą. Nie włączać bez wody. Przed napełnianiem, czyszczeniem i wymianą filtra odłączyć kabel USB. W razie uszkodzenia zaprzestać używania. **Instrukcja:** 1) Otwórz nawilżacz i napełnij dolny zbiornik wodą (nie przepełniaj). Do wody możesz dodać kilka kropli olejku zapachowego. 2) Zamknij górną część. Wtyczkę Micro USB podłącz do nawilżacza, a kabel do zasilacza USB (brak w zestawie) lub do komputera. 3) Naciśnij przycisk na górze: nawilżacz zaświeci się i zacznie wypuszczać parę. Kolejne naciśnięcie włącza tryb przerywanego wypuszczania pary, następne wyłącza urządzenie. 4) Jeśli para się nie wydobywa, wpuść 3 krople wody do okrągłego otworu w górnej części – znajduje się tam filtr, który zasysa wodę. 5) Wyjście USB w górnej części służy do zasilania np. wentylatora USB (brak w zestawie). **Filtr:** Wyschnięty filtr namocz w wodzie. Zużyty filtr wymień na zapasowy (w zestawie): odłącz kabel, otwórz nawilżacz, wysuń plastikową osłonę filtra i wymień filtr. **Pielęgnacja:** Wodę wymieniać codziennie. Gdy nawilżacz nie jest używany, wylać wodę i pozostawić zbiornik do wyschnięcia. Przecierać miękką, suchą lub lekko wilgotną ściereczką. Nie zanurzać w wodzie. **Utylizacja:** Symbol przekreślonego kosza oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać razem ze zmieszanymi odpadami komunalnymi. Oddaj go do punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego. Prawidłowa segregacja umożliwia ponowne użycie i recykling materiałów oraz zapobiega przedostawaniu się substancji niebezpiecznych, które mogą szkodzić środowisku i zdrowiu ludzi.



Párásító – aroma diffúzor

Figyelmeztetés: Nem játék. Gyermekektől távol tartandó. Csak beltéri használatra. Szilárd, vízszintes felületre helyezze, hogy a párásító ne boruljon fel. Az elektronikát tartalmazó felső részt óvja a víztől. Víz nélkül ne kapcsolja be. A víz betöltése, a tisztítás és a szűrőcsere előtt húzza ki az USB-kábelt. Sérülés esetén ne használja tovább. **Használat:** 1) Nyissa ki a párásítót, és töltse meg az alsó tartályt vízzel (ne töltse túl). A vízhez néhány csepp illóolajat adhat. 2) Tegye vissza a felső részt. A

Micro USB-csatlakozót dugja be a párásítóba, a kábelt pedig csatlakoztassa USB-adapterhez (nem tartozék) vagy számítógéphez. 3) Nyomja meg a felül lévő gombot: a párásító világítani kezd, és párát bocsát ki. Újabb megnyomással szakaszos párakibocsátásra vált, a következővel kikapcsol. 4) Ha nem jön pára, csepegtessen 3 csepp vizet a felső rész kerek nyílásába – itt található a vizet felszívó szűrő. 5) A felső részen lévő USB-kimenet például USB-ventilátor (nem tartozék) táplálására szolgál. **Szűrő:** A kiszáradt szűrőt áztassa be vízbe. Az elhasználódott szűrőt cserélje ki a tartalékra (tartozék): húzza ki a kábelt, nyissa ki a párásítót, húzza ki a szűrő műanyag fedelét, és cserélje ki a szűrőt. **Ápolás:** A vizet naponta cserélje. Ha nem használja a párásítót, öntse ki a vizet, és hagyja kiszáradni a tartályt. Puha, száraz vagy enyhén nedves törlőkendővel törölje. Ne merítse vízbe. **Ártalmatlanítás:** Az áthúzott kuka jelzés azt jelenti, hogy a termék nem dobható a vegyes települési hulladék közé. Adja le hulladékudvarban vagy elektromos berendezések gyűjtőhelyén. A helyes szelektálás lehetővé teszi az újrahasználatot és az anyagok újrahasznosítását, és megakadályozza a környezetre és az emberi egészségre veszélyes anyagok kijutását.



Umidificator – difuzor de arome

Avertisment: Nu este o jucărie. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Numai pentru uz interior. Așezați pe o suprafață stabilă și plană, pentru ca umidificatorul să nu se răstoarne. Feriți de apă partea superioară cu componentele electronice. Nu porniți fără apă. Deconectați cablul USB înainte de umplere, curățare și înlocuirea filtrului. Nu mai utilizați produsul dacă este deteriorat. **Instrucțiuni:** 1) Deschideți umidificatorul și umpleți recipientul inferior cu apă (nu umpleți excesiv). Puteți adăuga în apă câteva picături de ulei aromatic. 2) Închideți partea superioară. Conectați mufa Micro USB la umidificator, iar cablul la un adaptor USB (nu este inclus) sau la un computer. 3) Apăsați butonul de sus: umidificatorul se aprinde și începe să elibereze abur. La următoarea apăsare trece în modul intermitent, la încă o apăsare se oprește. 4) Dacă nu iese abur, picurați 3 picături de apă în orificiul rotund din partea superioară – acolo se află filtrul care absoarbe apa. 5) Ieșirea USB din partea superioară servește la alimentarea, de exemplu, a unui ventilator USB (nu este inclus). **Filtru:** Înmuiați în apă filtrul uscat. Înlocuiți filtrul uzat cu cel de rezervă (inclus): deconectați cablul, deschideți umidificatorul, scoateți capacul de plastic al filtrului și schimbați filtrul. **Întreținere:** Schimbați apa zilnic. Când nu folosiți umidificatorul, goliți apa și lăsați recipientul să se usuce. Ștergeți cu o lavetă moale, uscată sau ușor umedă. Nu scufundați în apă. **Eliminare:** Simbolul pubelei barate înseamnă că produsul nu se aruncă la deșeurile municipale nesortate. Predați-l la un centru de colectare a deșeurilor de echipamente electrice. Colectarea corectă

permite reutilizarea și reciclarea materialelor și previne eliberarea substanțelor periculoase, care pot dăuna mediului și sănătății umane.

Zvlhčovač vzduchu – aróma difuzér

Upozornenie: Nie je hračka. Uchovávajte mimo dosahu detí. Len na použitie v interiéri. Postavte na pevný a rovný povrch, aby sa zvlhčovač neprevrhol. Hornú časť s elektronikou chráňte pred vodou. Nezapínajte bez vody. Pred plnením, čistením a výmenou filtra odpojte USB kábel. Pri poškodení prestaňte používať. **Návod:** 1) Otvorte zvlhčovač a naplňte spodnú nádobku vodou (nepreplňujte). Do vody môžete pridať pár kvapiek vonného oleja. 2) Priklopte hornú časť. Koncovku Micro USB zapojte do zvlhčovača a kábel pripojte do USB adaptéra (nie je súčasťou balenia) alebo do počítača. 3) Stlačte tlačidlo navrchu: zvlhčovač sa rozsvieti a začne vypúšťať paru. Ďalším stlačením prepnete na prerušované vypúšťanie pary, ďalším vypnete. 4) Ak para nevychádza, kvapnite 3 kvapky vody do okrúhleho otvoru v hornej časti – je v ňom filter, ktorý nasáva vodu. 5) USB výstup v hornej časti slúži na napájanie napr. USB ventilátora (nie je súčasťou balenia). **Filter:** Vyschnutý filter namočte. Opotrebovaný filter vymeňte za náhradný (súčasť balenia): odpojte kábel, otvorte zvlhčovač, vysuňte plastový kryt filtra a filter vymeňte. **Údržba:** Vodu vymieňajte denne. Keď zvlhčovač nepoužívate, vodu vylejte a nádobku nechajte vyschnúť. Utierajte jemnou suchou alebo mierne navlhčenou handričkou. Neponárajte do vody. **Likvidácia:** Symbol preškrtnutej nádoby znamená, že výrobok nepatrí do zmesového komunálneho odpadu. Odovzdajte ho na zbernom dvore alebo na mieste spätného odberu elektrozariadení. Správnym triedením umožníte opätovné použitie a recykláciu materiálov a zabránite úniku nebezpečných látok, ktoré môžu poškodiť životné prostredie a ľudské zdravie. Elektroodpad odovzdávajte kompletný.

Dovozce/Importer: 4Leaders, s.r.o., Příběnická 695/5, 390 01 Tábor, CZECH REPUBLIC, info@4leaders.cz · Model: ZVM488